

# اطلاعات مهمی که باید بدانید



ترتیبات  
فرزند داری  
پس از جدایی



خشونت خانگی  
و خانوادگی



تسویه دارایی  
پس از جدایی



طلاق

این برگه اطلاعاتی، اطلاعات حقوقی پایه در این موارد ارائه می کند:

اگر شما یا فردی که می شناسید، هر یک از این موارد را تجربه می کنید، این برگه اطلاعاتی را بخوانید. در موارد اضطراری با شماره 000 تماس بگیرید. خدمات اورژانس می توانند حضور یک مترجم شفاهی خانم را در تماس تلفنی ترتیب بدهند.



طلاق

در استرالیا، طلاق پایان حقوقی ازدواج تان است. طلاق درباره موارد مربوط به فرزندان و دارایی تان تصمیم گیری نمی کند. شما و همسر سابق تان باید برای بیش از 12 ماه جدا باشید پیش از آنکه بتوانید برای طلاق درخواست بدهید. نیاز نیست که 12 ماه منتظر بمانید تا ترتیباتی برای فرزندان و دارایی بدهید، این کار را می توان هر زمانی پس از جدایی انجام داد. اما، وقتی طلاق تان نهایی می شود، شما **باید** برای تسویه دارایی یا نفقه ظرف 12 ماه، درخواست بدهید.

برای کمک رایگان و مشاوره مجرمانه درباره DFV با این شماره ها تماس بگیرید:

**1800 RESPECT (1800 737 732)**  
**DVCONNECT (1800 811 811)**

تمام روز، همه روز باز است.  
شما می توانید درخواست مترجم شفاهی بدهید.



خشونت خانگی  
و خانوادگی

خشونت خانگی و خانوادگی (DFV) رفتاری است که احساس ترس در شما ایجاد می کند یا به شما صدمه می زند. این رفتار، فقط خشونت جسمی نیست.

DFV می تواند زمانی باشد که فردی:

- به شما صدمه می زند یا تهدید می کند که به شما صدمه خواهد زد
- تهدید می کند که ویزایتان را کنسل می کند
- تهدید می کند که فرزندان تان را از شما می گیرد
- به طور مداوم با شما تماس می گیرد
- بدون رضایت شما، محل و موقعیت تان را دنبال می کند
- این احساس را در شما ایجاد می کند که انگار "روی پوست تخم مرغ راه می روید"

DFV درست نیست.

حکم محافظت در مقابل خشونت خانگی (DVO) می تواند به محافظت از شما و فرزندان تان در برابر اعمال خشونت خانگی و خانوادگی در آینده کمک کند.

DVO یک حکم قانونی است تا جلوی فرد را از صدمه زدن یا ترساندن شما و فرزندان تان بگیرد. فردی که این رفتار را دارد، مشکل جنایی پیدا نمی کند مگر آنکه حکم را نقض کند. شما می توانید به صورت آنلاین برای DVO درخواست بدهید یا پلیس می تواند برایتان درخواست بدهد.



## تسویه دارایی پس از جدایی

دادگاه می تواند اینکه چه کسی صاحب دارایی و بدهی ها است را در استرالیا و خارج از استرالیا تغییر بدهد. "دارایی" شامل زمین، خانه، یونیت، پول باننشستگی، ماشین، جواهرات، پول و برخی بدهی ها می شود. وقتی شما جدا می شوید، دارایی به طور خودکار به صورت نصف به نصف تقسیم نمی شود. این امر مهم است که شما پیش از انجام هر گونه ترتیبات یا امضای هر مدرکی، مشاوره حقوقی در مورد گزینه هایتان و آنچه استحقاق تان است، بگیرید.



## ترتیبات فرزند داری پس از جدایی

در استرالیا، والدین حقی نسبت به فرزندان ندارند. در عوض، آنها وظایفی دارند تا برای فرزندان تصمیم گیری کنند. اگر شما از ولی دیگر جدا می شوید، تنها باید به آنچه توافق کنید که برای فرزندان امن است و به نفع آنها می باشد. این ترتیبات برای فرزندان، به طور خودکار و به صورت نصف به نصف نمی باشد. این امر مهم است که شما پیش از انجام هر گونه ترتیبات یا امضای هر مدرکی، مشاوره حقوقی در مورد گزینه هایتان بگیرید.



برای مشاوره حقوقی رایگان در مورد خشونت خانگی و خانوادگی، فرزند داری، طلاق و/ یا دارایی:

- خدمات حقوقی زنان کوئینزلند (Women's Legal Service Queensland)  
به شماره **1800 957 957**
- کمک حقوقی کوئینزلند (Legal Aid Queensland)  
به شماره **1300 65 11 88**
- برای مشاوره حقوقی رایگان درباره مهاجرت: خدمات حقوقی پناهندگان و مهاجرت (Refugee and Immigration Legal Service)  
به شماره **(07) 3846 9300**

سلب مسئولیت: این برگه اطلاعاتی تنها حاوی اطلاعات کلی است. این برگه مشاوره حقوقی نیست. آخرین به روز رسانی آوریل 2024.



## برای دریافت حمایت حقوقی به کجا مراجعه کنید

یک وکیل می تواند به شما اطلاعات و مشاوره حقوقی بدهد و به شما کمک کند که گزینه های حقوقی تان را درک کنید و تصمیمی مطلع بگیرید. صحبت با یک وکیل محرمانه است.

خدمات حقوقی می توانند زمانی که شما با آنها تماس می گیرید، مترجم شفاهی را برایتان ترتیب بدهند یا شما می توانید با خدمات ترجمه کتبی و شفاهی (Translating and Interpreting Service) به شماره **131 450** تماس بگیرید.

